

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 19 DICEMBRE 2016

(proposta dalla G.C. 29 novembre 2016)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente VERSACI Fabio ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, i Consiglieri:

|                   |                     |                  |
|-------------------|---------------------|------------------|
| ALBANO Daniela    | FORNARI Antonio     | MORANO Alberto   |
| AMORE Monica      | GIACOSA Chiara      | NAPOLI Osvaldo   |
| ARTESIO Eleonora  | GIOVARA Massimo     | PAOLI Maura      |
| AZZARA' Barbara   | GOSETTO Fabio       | RICCA Fabrizio   |
| BUCCOLO Giovanna  | GRIPPO Maria Grazia | ROSSO Roberto    |
| CANALIS Monica    | IARIA Antonino      | RUSSI Andrea     |
| CARRETTA Domenico | IMBESI Serena       | SGANGA Valentina |
| CARRETTO Damiano  | LAVOLTA Enzo        | SICARI Francesco |
| CHESSA Marco      | LO RUSSO Stefano    | TEVERE Carlotta  |
| CURATELLA Cataldo | MAGLIANO Silvio     | TISI Elide       |
| FASSINO Piero     | MALANCA Roberto     | TRESSO Francesco |
| FERRERO Viviana   | MENSIO Federico     | UNIA Alberto     |
| FOGLIETTA Chiara  | MONTALBANO Deborah  |                  |

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 40 presenti, nonché gli Assessori: FINARDI Roberto - GIUSTA Marco - LAPIETRA Maria - LEON Francesca Paola - MONTANARI Guido - PISANO Paola - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - SCHELLINO Sonia.

Risulta assente il Consigliere LUBATTI Claudio.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: DEMOLIZIONE DI FABBRICATO A DESTINAZIONE PRODUTTIVA E REALIZZAZIONE DI UNA MEDIA STRUTTURA DI VENDITA DI TIPO M-SAM3 DI 2.338,54 METRI QUADRATI DI SLP IN CORSO TRAIANO 124-126. PERMESSO DI COSTRUIRE IN DEROGA EX ARTICOLO 14 D.P.R. 380/2001 E ARTICOLO 5 COMMI 9-14 LEGGE 106/2011. APPROVAZIONE INTERVENTO IN DEROGA.

Proposta del Vicesindaco Montanari.

La Legge 12 luglio 2011 n. 106 "Conversione in legge con modificazioni del Decreto Legge 13 maggio 2011 n. 70 Semestre Europeo - Prime disposizioni urgenti per l'economia e ulteriori disposizioni in materia di governo del territorio", entrata in vigore il 14 maggio 2011, ha introdotto, all'articolo 5, nei commi da 9 a 14, nuove norme finalizzate ad "... incentivare la razionalizzazione del patrimonio edilizio esistente nonché di promuovere e agevolare la riqualificazione di aree urbane degradate con presenza di funzioni eterogenee e tessuti edilizi disorganici o incompiuti nonché di edifici a destinazione non residenziale dismessi o in via di dismissione ovvero da rilocalizzare, tenuto conto anche della necessità di favorire lo sviluppo dell'efficienza energetica e delle fonti rinnovabili ...", demandando alle Regioni di approvare "... entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della legge di conversione del decreto specifiche leggi per incentivare tali azioni anche con interventi di demolizione e ricostruzione che prevedano:

- a) il riconoscimento di una volumetria aggiuntiva rispetto a quella preesistente come misura premiale;
- b) la delocalizzazione delle relative volumetrie in area o aree diverse;
- c) l'ammissibilità delle modifiche di destinazione d'uso, purché si tratti di destinazioni tra loro compatibili o complementari;
- d) le modifiche della sagoma necessarie per l'armonizzazione architettonica con gli organismi edilizi esistenti."

Ai sensi del comma 14 del medesimo articolo 5, decorso l'ulteriore termine di centoventi giorni sempre dalla data di entrata in vigore della legge di conversione e sino all'entrata in vigore di specifica legge regionale, nelle regioni a statuto ordinario le disposizioni introdotte dal comma 9 sono immediatamente applicabili e la volumetria aggiuntiva da riconoscere quale misura premiale è realizzabile in misura non superiore al venti per cento del volume dell'edificio, se destinato ad uso residenziale, o al dieci per cento della superficie coperta per gli edifici destinati ad uso diverso.

Entro il sopra citato termine la Regione Piemonte non ha approvato specifica legge di incentivazione recependo, quindi, le disposizioni introdotte dalla legge nazionale e, con circolare del Presidente della Giunta Regionale n. 7/UOL del 9 maggio 2012, ha provveduto a fornire le prime indicazioni per dare operatività alla stessa.

Con successivo comunicato dell'Assessore all'Urbanistica della Regione Piemonte pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte Supplemento Ordinario del 16 ottobre 2014 sono stati forniti ulteriori chiarimenti in merito agli interventi edilizi in deroga previsti dalla Legge n. 106/2011.

Ai sensi dei commi 9 e 13 dell'articolo 5 della Legge n. 106/2011, agli interventi rientranti nelle finalità della nuova legge si applica l'articolo 14 del D.P.R. 6 giugno 2001 n. 380. Tale

articolo prevede, ordinariamente, il rilascio di permesso di costruire in deroga agli strumenti urbanistici generali, previa deliberazione favorevole del Consiglio Comunale, esclusivamente per impianti pubblici o di interesse pubblico. Dette deroghe possono esclusivamente riguardare, fermi restando i limiti massimi di cui agli articoli 7, 8 e 9 del D.M. 1444/1968, i seguenti parametri:

- limiti di densità edilizia;
- altezze;
- distanza tra i fabbricati di cui alle norme di attuazione del P.R.G. e degli strumenti urbanistici esecutivi.

Risultano ora assentibili in deroga al P.R.G. in forza del combinato disposto dell'articolo 14 del D.P.R. 380/2001 e s.m.i. e dell'articolo 5 commi 11 e 13 della Legge n. 106/2011, gli interventi edilizi riconosciuti di razionalizzazione e riqualificazione, fermo restando "... il rispetto degli standard urbanistici, delle altre normative di settore aventi incidenza sulla disciplina dell'attività edilizia e in particolare delle norme antisismiche, di sicurezza, antincendio, igienico-sanitarie, di quelle relative all'efficienza energetica, di quelle relative alla tutela dell'ambiente e dell'ecosistema, nonché delle disposizioni contenute nel codice dei beni culturali e del paesaggio, di cui al Decreto Legislativo 22 gennaio 2004, n. 42".

Tale disposizione si applica, pertanto, sia ad interventi su edifici ed impianti pubblici, sia su impianti o edifici privati per i quali sia stato riconosciuto l'interesse pubblico promosso dalla Legge n. 106/2011, anche prevedendo il mutamento di destinazione d'uso "... purché si tratti di destinazioni tra loro compatibili o complementari ...".

Gli interventi di razionalizzazione/riqualificazione non possono comunque riferirsi ad edifici abusivi o siti nei centri storici o in aree ad inedificabilità assoluta, con esclusione degli edifici per i quali sia stato rilasciato il titolo abilitativo edilizio in sanatoria.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 26 febbraio 2013 (mecc. 2013 00872/009), la Città di Torino ha approvato i primi indirizzi e criteri applicativi delle norme di incentivazione contenute nella Legge n. 106/2011, finalizzati a consentire la valutazione delle proposte progettuali avanzate ai sensi di tale legge, nonché per semplificare ed accelerare le fasi tecniche istruttorie.

Nella stessa deliberazione, in merito ai concetti di "complementarietà" e "compatibilità" si è provveduto, in particolare, ad effettuare una preliminare analisi dell'impianto urbanistico del Piano Regolatore Generale di Torino che costituisce l'elemento di base per le valutazioni sulle destinazioni d'uso.

Da tale ricognizione risulta, con ogni evidenza, che il P.R.G. contiene già il concetto di compatibilità tra destinazioni d'uso, prevedendo ordinariamente destinazioni urbanistiche articolate su mix funzionali estesi a comparti urbani omogenei comprendenti una pluralità di attività diverse suddivise in "attività consentite" (caratterizzanti la destinazione principale) ed "attività ammesse" con ciò intendendo quelle che in sede di pianificazione generale sono state per l'appunto ritenute compatibili o complementari a quelle principali.

Devono, pertanto, essere considerate "compatibili o complementari" con le destinazioni

principali le destinazioni d'uso espressamente ammesse dal vigente P.R.G. nelle rispettive "Aree normative" e "Zone normative".

Si ritiene quindi che, in attuazione del cosiddetto Decreto Sviluppo, per gli interventi da attuarsi ai sensi della Legge n. 106/2011, tale compatibilità non sia soggetta alle eventuali limitazioni di P.R.G. relativamente alla distribuzione delle attività sia in termini quantitativi (esempio limitazioni percentuali o in valori assoluti) sia rispetto alla loro collocazione e distribuzione (esempio limitazione ad alcuni piani o ad alcune porzioni di immobili).

Con successiva deliberazione della Giunta Comunale del 1 ottobre 2013 (mecc. 2013 04494/009) sono state approvate integrazioni e modifiche agli indirizzi e criteri applicativi già assunti con precedente deliberazione del 26 febbraio 2013, fornendo altresì utili indicazioni di carattere procedurale per quanto concerne gli interventi con valenza urbanistica, aventi i contenuti di uno Strumento Urbanistico Esecutivo, i cui progetti definiscono l'assetto morfologico dell'edificato e degli spazi pubblici, nonché le relative opere di urbanizzazione, costituenti il presupposto di riqualificazione richiesto dalla Legge n. 106/2011, ed ulteriori opere aggiuntive da realizzare a cura e spese del soggetto attuatore o impegni economici, da concordare con la Città, finalizzati alla valorizzazione del contesto nel quale si realizza l'intervento.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 25 marzo 2014 (mecc. 2014 01399/009), sono state approvate ulteriori integrazioni ai predetti indirizzi e criteri applicativi ed indirizzi in materia di opere di urbanizzazione, introducendo, altresì - al fine di garantire omogeneità di trattamento nell'istruttoria delle diverse proposte e bilanciare, in termini di proporzionalità, l'interesse privato con quello pubblico - un metodo di calcolo per la quantificazione del contributo economico finalizzato alla riqualificazione urbana, da versare in alternativa alla diretta esecuzione delle opere e da commisurare facendo riferimento sia all'entità degli oneri di urbanizzazione dovuti assimilando l'intervento previsto in deroga alla nuova costruzione, sia alla quotazione immobiliare media di mercato.

Infine, con deliberazione della Giunta Comunale del 20 novembre 2014 (mecc. 2014 05605/009) sono state approvate ulteriori integrazioni agli indirizzi e criteri applicativi della Legge n. 106/2011 in materia di delocalizzazioni delle volumetrie e di risorse aggiuntive compensative per interventi su immobili in Aree per Servizi Pubblici e in Aree da Trasformare per Servizi (A.T.S.) consistenti in una maggiorazione - sostitutiva della monetizzazione - in misura corrispondente al sopraccitato contributo economico finalizzato alla riqualificazione urbana.

L'immobile oggetto della proposta occupa una porzione dell'ampio isolato delimitato da corso Traiano, via Pio VII, strada Basse del Lingotto e via Duino. Situato in posizione periferica, a sud-ovest del centro storico di Torino, nella Circoscrizione 8, il territorio è segnato da infrastrutture viarie di ragguardevoli dimensioni come corso Traiano, via Pio VII, via Onorato Vigliani e corso Unione Sovietica. L'area d'intervento è collocata sul fronte nord di un isolato con presenza di attività terziario/commerciale e residenziale. La restante porzione di isolato è occupata da un edificio a quattro piani fuori terra, che attualmente ospita attività terziarie, una

serie di piccoli bassi fabbricati produttivi, un distributore di carburanti e due modesti fabbricati residenziali.

Il tessuto urbano circostante si presenta suddiviso in grandi isolati, ritagliati dalla grande viabilità, eterogenei nella geometria, morfologicamente frammentati e con una prevalenza a destinazione residenziale. Gli isolati residenziali, in particolare, sono caratterizzati da una molteplicità di tipologie edilizie, che vanno dalla più minuta struttura delle preesistenze storiche alle più recenti tipologie lineari.

L'edificio oggetto del presente intervento ospitava la ditta tipografica "Ages Arti Grafiche" ed è stato abbandonato, per cessazione dell'attività a seguito del fallimento dell'azienda, nel 2012. Il degrado in cui versa attualmente il fabbricato è destinato ad aumentare progressivamente, con alto rischio di occupazioni abusive. La porzione che affaccia sul corso Traiano è a due piani fuori terra, mentre la piastra ad essa addossata, che occupa la quasi totalità del lotto, è ad un piano fuori terra. Al piano interrato sono localizzati i parcheggi e i locali deposito.

Il lotto interessato misura circa 4.311,00 metri quadrati e l'attuale edificio, di cui con la presente proposta ne è prevista la demolizione completa della parte fuori terra, sviluppa circa 4.265,12 metri quadrati di superficie lorda di pavimento (S.L.P.).

L'intervento per il quale è stato richiesto il rilascio del permesso di costruire in deroga, ai sensi della citata norma, per i parametri della densità edilizia e della destinazione d'uso, riguarda la demolizione del fabbricato esistente e la successiva realizzazione di un nuovo edificio a destinazione commerciale, di tipologia M-SAM3, di 2.396,46 metri quadrati di S.L.P. e 1.270,00 metri quadrati di superficie di vendita. Tale S.L.P. ricostruita è, quindi, consistentemente inferiore a quella legittimamente insediata.

Con lettera del 7 novembre 2016 la Società LIDL Italia S.r.l. ha comunicato espressa rinuncia alla delocalizzazione della residua quantità di S.L.P. esistente e non utilizzata con il presente intervento.

La Società LIDL Italia S.r.l., con sede in Arcole (VR), via Augusto Ruffo n. 36, in persona del suo legale rappresentante signor Silvio Bertazzini, ha presentato istanza registrata, in data 16 luglio 2015, al Protocollo del S.U.A.P. (Sportello Unico Attività Produttive) con n. 30831/2015 ed al protocollo edilizio dell'Area Edilizia Privata, il 26 agosto 2015, con n. 2015/15/15625, volta ad ottenere permesso di costruire in deroga, per i parametri della densità edilizia e destinazione d'uso, ai sensi dell'articolo 14 del D.P.R. 380/2001 ed articolo 5 commi 9-14 della Legge n. 106/2011, per la demolizione del fabbricato esistente, ad esclusione del piano interrato che viene conservato, e la successiva realizzazione di un nuovo edificio a destinazione commerciale, di tipologia M-SAM3 di metri quadrati 2.396,46 di S.L.P. e metri quadrati 1.270,00 di superficie di vendita.

L'intervento è previsto dal vigente P.R.G.C. in Zona Urbana di Trasformazione, Ambito 16.9 "Elia ovest" normato dagli articoli 7 e 15 delle Norme Urbanistiche Edilizie di Attuazione del P.R.G.C.. Nelle zone in questione la trasformazione deve essere attuata mediante strumento urbanistico esecutivo di iniziativa pubblica o privata esteso all'intero ambito o a più ambiti,

qualora la scheda ne prescriva la trasformazione unitaria congiunta con altri ambiti.

In attuazione delle citate norme di P.R.G.C. nelle Zone Urbane di Trasformazione su tutti gli edifici esistenti, non coerenti con le trasformazioni previste dal piano sono ammessi unicamente interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria, senza cambio di destinazione d'uso. L'intervento proposto risulta, pertanto, non ammesso con le regole ordinarie di attuazione previste dal P.R.G..

Il progetto presentato, tuttavia, prevede l'insediamento di una attività commerciale che, in considerazione delle caratteristiche del contesto urbano e della zonizzazione di P.R.G., risulta compatibile e complementare, ai sensi della Legge n. 106/2011 e come meglio precisato nella deliberazione della Giunta Comunale del 26 febbraio 2013 (mecc. 2013 00872/009).

L'approvazione del progetto è consentita in deroga agli strumenti urbanistici, ai sensi dell'articolo 14 del D.P.R. 380/2001, in quanto l'intervento proposto persegue i fini, previsti dalla legge, della riqualificazione e razionalizzazione del patrimonio edilizio esistente e riveste concreto e specifico interesse pubblico, perseguendo finalità di stimolo e sostegno alle attività economiche.

L'insediamento commerciale previsto risulta compatibile con la normativa vigente in materia di commercio in quanto ricadente in Addensamento Commerciale "Traiano Guala" AD42 di tipologia A3 e risulta verificato il possesso dei requisiti soggettivi e professionali, ai sensi dell'articolo 71 del Decreto Legislativo 59/2010.

La proposta progettuale non interessa l'intera superficie territoriale della Zona Urbana di Trasformazione Ambito 16.9 "Elia ovest", così come delimitata dal P.R.G.C. vigente, pertanto, in ottemperanza a quanto stabilito nella deliberazione dei criteri di Giunta Comunale del 1 ottobre 2013 (mecc. 2013 04494/009) è stato fornito elaborato con l'inquadramento territoriale volto a dimostrare la fattibilità attuativa per le porzioni non coinvolte dall'intervento in oggetto, nonché una rappresentazione grafica idonea a valutare l'inserimento della proposta progettuale nel tessuto urbano limitrofo che ha ottenuto parere favorevole dall'Area Urbanistica in data 17 marzo 2016.

Il progetto, nello specifico, prevede la realizzazione di un fabbricato ad un piano fuori terra di altezza crescente, da un minimo di 5,90 metri sul lato via Pio VII ad un massimo di 8,52 metri sul lato parcheggio interno, con un piano mezzanino, ricavato nella porzione di fabbricato avente maggiore altezza, destinato a funzioni accessorie allo spazio commerciale quali spogliatoi, locali a disposizione del personale e locali tecnici. Della costruzione precedente viene sostanzialmente conservato il piano interrato, che viene destinato, per la maggior parte (2.990,00 metri quadrati) a parcheggio, in parte assoggettato all'uso pubblico (1.921,00 metri quadrati per un totale di 69 posti auto) ed in parte di pertinenza dell'attività commerciale, ex Legge n. 122/1989 (1069,00 metri quadrati per un totale di 31 posti auto); la restante porzione di piano interrato viene destinata ad ospitare locali tecnici. Sull'area libera prospettante il corso Traiano è presente la restante quota di parcheggi pertinenziali, ex Legge n. 122/1989, per 1.015,00 metri quadrati. Per un totale di 38 posti auto, nonché aree verdi in terrapieno con presenza di alberi.

Alla presente deliberazione è allegato il Progetto delle Opere di Urbanizzazione per un

importo complessivo pari ad Euro 706.153,96. Le opere saranno interamente realizzate a cura e spese del richiedente, sia quelle sulle aree che verranno assoggettate all'uso pubblico, insistenti sull'area privata (stimabili in Euro 552.221,37), sia quelle sulle aree per la viabilità pubblica (stimabili in Euro 153.932,59). Tali opere consistono in: attrezzaggio della superficie interrata destinata a parcheggio assoggettato all'uso pubblico e, su suolo pubblico, rinnovo ed adeguamento dei marciapiedi prospicienti l'area interessata dell'intervento su via Pio VII e corso Traiano; rifacimento delle zone a parcheggio sia su corso Traiano che su via Pio VII; inserimento, sugli incroci tra la via Pio VII e corso Traiano, dei percorsi Loges per persone portatrici di disabilità e posa di impianto di sonorizzazione per l'attraversamento pedonale; asfaltatura della strada Basse di Lingotto, attualmente strada privata, ma con previsione di area per la viabilità dal vigente P.R.G.C., fino al confine della proprietà.

Il progetto delle opere di urbanizzazione è stato esaminato favorevolmente dal competente Servizio Urbanizzazioni, come da pareri del 19 maggio 2016 e 24 ottobre 2016 e viene allegato alla presente deliberazione, in quanto le stesse contribuiscono alla riqualificazione del contesto urbano, elemento necessario ai sensi della Legge n. 106/2011.

La porzione di parcheggio da destinare all'uso pubblico, dovrà essere regolata ai sensi e per gli effetti dell'articolo 21 della L.U.R. n. 56/1977 e s.m.i. e dell'Allegato A della D.C.R. 563-13414 del 29 ottobre 1999, come modificato dall'Allegato A alla D.C.R. 347-42514 del 23 dicembre 2003, dall'Allegato A alla D.C.R. 59-10831 del 24 marzo 2006, nonché dell'Allegato A alla D.C.R. 191-43016 del 20 novembre 2012.

In sede di assoggettamento della citata area verranno individuate e disciplinate le servitù funzionali agli impianti realizzati nell'edificio, nonché agli accessi carrai e pedonali.

I proponenti dovranno presentare, prima del rilascio del permesso di costruire, atto unilaterale d'obbligo e relative garanzie finanziarie per l'assoggettamento ad uso pubblico del parcheggio e per la realizzazione delle opere di urbanizzazione sopraelencate.

La stima del contributo di costruzione dovuto per l'intervento in oggetto, che verrà introitato al capitolo 36200/2 "Enti vari e privati - Contributi per opere di urbanizzazione e risanamento", del Bilancio 2016 - UEB 20 - Titolo 4 - Tipologia 500 - Categoria 1, è pari ad Euro 646.426,11 di cui Euro 494.197,98 relativi agli oneri di urbanizzazione ed Euro 152.228,13 relativi al costo di costruzione, comunque da aggiornarsi al momento del rilascio del Permesso di Costruire.

Al fine di favorire la riqualificazione del contesto urbano, prima del rilascio del permesso di costruire, la proprietà corrisponderà uno specifico contributo pari ad Euro 210.034,14 in conformità ai criteri previsti dalla citata deliberazione della Giunta Comunale del 25 marzo 2014, (mecc. 2014 01399/009).

Tale importo, fino alla concorrenza dell'85% pari ad Euro 178.529,02, dovrà essere versato prima del rilascio del Permesso di Costruire. Inoltre, allo scopo di migliorare e rafforzare la riqualificazione del contesto urbano dal punto di vista ambientale, la restante quota del contributo di riqualificazione, pari ad Euro 31.505,12, corrispondente al 15%, verrà garantita con polizza fideiussoria e successivamente utilizzata per la fornitura, messa a dimora e prima manutenzione,

per anni tre, di nuovi alberi, da collocare prioritariamente nella circoscrizione di appartenenza. Tali interventi potranno essere eseguiti, a discrezione della Città, direttamente dall'operatore, secondo le indicazioni fornite dai Servizi competenti. In alternativa l'importo garantito, finalizzato alle opere di cui sopra, dovrà essere versato alla Città.

Il progetto è stato sottoposto alla Commissione Edilizia della Città che, nella seduta del 10 marzo 2016, ha espresso parere favorevole in merito all'intervento in deroga al P.R.G.C. ed è stato illustrato alla competente Circoscrizione 2, nonché alla limitrofa Circoscrizione 8.

L'intervento in progetto non rientra tra le tipologie per cui è prevista la verifica di assoggettabilità a V.I.A..

L'istruttoria tecnica è stata conclusa favorevolmente dai competenti Uffici.

Con il presente provvedimento s'intende, pertanto, approvare l'intervento in deroga ai sensi dell'articolo 5 commi 9-14 della Legge n. 106/2011 e dell'articolo 14 del D.P.R. 380/2001.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il P.R.G., approvato con deliberazione della Giunta Regionale n. 3-45091 del 21 aprile 1995;

Vista la Legge Regionale 5 dicembre 1977 n. 56 e s.m.i.;

Visto l'articolo 5 commi 9-14 del Decreto Legge 13 maggio 2011 n. 70, convertito in Legge 12 luglio 2011 n. 106;

Vista la Circolare del Presidente della Giunta Regionale 9 maggio 2012, n. 7/UOL;

Viste la deliberazione della Giunta Comunale del 26 febbraio 2013 (mecc. 2013 00872/009) di approvazione di indirizzi e criteri applicativi dell'articolo 5 commi 9-14 Legge 12 luglio 2011 n. 106, la deliberazione della Giunta Comunale del 1 ottobre 2013 (mecc. 2013 04494/009) di approvazione di integrazioni e modifiche ai precitati indirizzi e criteri e la successiva deliberazione della Giunta Comunale del 25 marzo 2014 (mecc. 2014 01399/009) di approvazione dei criteri di quantificazione del contributo economico finalizzato alla riqualificazione urbana;

Visto il D.P.R. 6 giugno 2001 n. 380 (Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia edilizia), con particolare riferimento all'articolo 14 e relativa comunicazione di avvio del procedimento per rilascio di permesso di costruire in deroga del 1 febbraio 2016, pubblicata sul sito internet del Comune di Torino all'indirizzo <http://www.comune.torino.it/bandi> ed all'Albo Pretorio del Comune per trenta giorni consecutivi, entro i quali non sono pervenute osservazioni;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:



favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per i motivi espressi in premessa che qui integralmente si richiamano:

- 1) di riconoscere che il progetto di riqualificazione dell'area sita in corso Traiano 124-126, presentato dalla Società LIDL Italia S.r.l. , con sede in Arcole (VR), via Augusto Ruffo 36, in persona del suo legale rappresentante signor Silvio Bertazzini, in data 16 luglio 2015, al protocollo del S.U.A.P. (Sportello Unico Attività Produttive) con n. 30831/2015 e al protocollo edilizio dell'Area Edilizia Privata, il 26 agosto 2015, con n. 2015/15/15625, volto ad ottenere permesso di costruire in deroga, per i parametri della densità edilizia e destinazione d'uso, ai sensi dell'articolo 14 del D.P.R. 380/2001 ed articolo 5 commi 9-14 della Legge n. 106/2011, per la demolizione del fabbricato esistente, ad esclusione del piano interrato che viene conservato e la successiva realizzazione di un nuovo edificio a destinazione commerciale, di tipologia M-SAM3 di metri quadrati 2.396,46 di S.L.P. e metri quadrati 1.270,00 di superficie di vendita, nonché il relativo progetto delle opere di urbanizzazione citato in premessa, a firma dell'architetto Marco Peiretti (all. 1-20 - nn.           ), ha interesse pubblico riconducibile alle finalità della Legge 12 luglio 2011 n. 106 "Conversione in legge con modificazione del Decreto Legge 13 maggio 2011, n. 70 Semestre Europeo - Prime disposizioni urgenti per l'economia e ulteriori disposizioni in materia di governo del territorio";
- 2) di approvare la realizzazione dell'intervento con destinazione commerciale prevista dal citato progetto nel fabbricato descritto in premessa, in deroga al parametro della "densità edilizia" e "della destinazione d'uso", ai sensi dell'articolo 14 del D.P.R. 380/2001 e della sopra richiamata Legge n. 106/2011, rispetto alle destinazioni ammissibili ai sensi del vigente P.R.G.C.;
- 3) di dare atto che la presente deliberazione verrà trasmessa alla Regione Piemonte - Direzione Programmazione Strategica, Politiche Territoriali ed Edilizie, come richiesto dalla Circolare del Presidente della Giunta Regionale 9 maggio 2012, n. 7/UOL;
- 4) di dare atto che, con successivo provvedimento dirigenziale, sarà rilasciato Permesso di Costruire per la realizzazione dell'intervento edilizio richiesto, previo pagamento del Contributo di Costruzione, da introitare al capitolo 36200/2 "Enti vari e privati - Contributi per opere di urbanizzazione e risanamento", stimabile, alla data odierna, in Euro 646.426,11 di cui Euro 494.197,98 relativi agli oneri di urbanizzazione ed Euro 152.228,13 relativi al costo di costruzione, comunque da aggiornarsi al momento del rilascio del suddetto permesso, dell' 85% del contributo di riqualificazione (Euro 210.034,14) stimabile in Euro 178.529,02, quantificato conformemente a quanto previsto nella deliberazione dalla

- Giunta Comunale del 25 marzo 2014 (mecc. 2014 01399/009) e verrà prodotta polizza fideiussoria di Euro 31.505,12, corrispondente al residuo 15% del contributo di riqualificazione, a garanzia della fornitura, messa a dimora e prima manutenzione, per anni tre, di nuovi alberi, da collocare prioritariamente nella circoscrizione di appartenenza;
- 5) di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'allegato documento (all. 21 - n.       );
- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

**IL VICESINDACO**

F.to Montanari

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

**IL DIRIGENTE**

**AREA EDILIZIA PRIVATA**

F.to Cortese

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per LA DIRETTRICE FINANZIARIA

La Dirigente Delegata

F.to Gaidano

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento.

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Azzarà Barbara, Carretta Domenico, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Magliano Silvio, Morano Alberto, Napoli Osvaldo, Ricca Fabrizio, Rosso Roberto, Tresso Francesco

Non partecipano alla votazione:

Artesio Eleonora

PRESENTI 27

VOTANTI 27

FAVOREVOLI 27:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Buccolo Giovanna, Canalis Monica, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, Fassino Piero, Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, la Vicepresidente Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Montalbano Deborah, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Tisi Elide, Unia Alberto, il Presidente Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Azzarà Barbara, Carretta Domenico, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Magliano Silvio, Morano Alberto, Napoli Osvaldo, Ricca Fabrizio, Rosso Roberto, Tresso Francesco

Non partecipano alla votazione:

Artesio Eleonora

PRESENTI 27

VOTANTI 27

FAVOREVOLI 27:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Buccolo Giovanna, Canalis Monica, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, Fassino Piero, Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, la Vicepresidente Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Montalbano Deborah, Paoli

Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Tisi Elide, Unia Alberto, il Presidente Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6 - allegato 7 - allegato 8 -  
allegato 9 - allegato 10 - allegato 11 - allegato 12 - allegato 13 - allegato 14 - allegato 15 -  
allegato 16 - allegato 17 - allegato 18 - allegato 19 - allegato 20 - allegato 21.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO  
Penasso

IL PRESIDENTE  
Versaci

---